

# Dal Patg federal da 1291 a la Festa naziunala svizra

**Il Patg federal dal cumentament d'avust 1291 vala sco document constituzional il pli vegl da la Sviza. En quel s'empermettan las communidats da las vals da la Sviza Centrala Uri, Sviz e Sutsilvania agid vicendaivel cunter tuts ch'als sforzan u ch'als fan entiert. Derschaders esters na veggan betg tolerads, relaziuns da pussanza existentes restan dentant intactas. Fixadas veggan ultra da quai proceduras en fatgs dal dretg penal e dal dretg civil sco er en cas da disputas tranter els.**

Quest patg federal vegg resguarda pir vers la fin dal 19avel tschientaner uffizialmain sco document da fundaziun da la Confederaziun svizra. Gidà considerablamain a

quest fatg ha il Cussegli federal ch'ha – sa basond sin quest document – organisa per l'onn

1891 ina festa da giubileum naziunala e determinà la finala l'onn 1899 il prim d'avust sco di da la Festa naziunala.

## Ina faida en la Sviza Centrala

En il temp medieval fascheva il territori da la Sviza odierna part da l'Imperi tudestg ed era suittamess a l'imperatur u al retg tudestg. Bleras famiglias noblas eran pussantas e pudevan far tge che las pareva e plascheva; ellas possedevan il dretg da faida, damai il dretg da far vendetga.

Tranter las famiglias pussantas dals Gruobas e dals Izzelis era rut ora ina faida. Ils Gruobas vulevan vinditgar l'assassinat, la rapina e l'incendiament commess cunter Heini Zukas. Il bab da famiglia assasinà aveva laschà enavos ina dunna cun tschingt uffants. Per tuus eri cler ch'is mal-fatschents pudevan esser mo da la stirpa dals Izzelis. Igl èn suuandads ulterius acts da violenza. Questa faida periclitava la populaziun dad Uri, ma era il lieu da martgà da Lucerna e commerziants e berniers che gievan sur il Pass dal Gottard. Nagin na veggiva da metter perina las duas famiglias ritgas e pussantas. En lur miseria ha decis la vischnanca da vallada dad Uri che cont Rudolf von Habsburg – il retg da pli tard – duai empruvar sco derschader da cumpromiss da metter fin a questa faida. L'onn 1257 han las duas stirpas fatg en preschientscha da Rudolf von Habsburg in contract da pasch ch'ellas han affirmà tras engirament.

La faida era damai in act da vendetga cun l'intenzion da donnegiar l'inimi, per exemplu entras in assagl da rapina, in incendiamenti u in mazzament. A l'entschatta d'ina faida steva ina violazion dal dretg. La faida stueva veginr annunziada publicamain. Ina giada che l'inimi era donnegià avunda, pudev'insa metter perina. En la mediaziun, il contract da pasch, veggivan las charplinas passadas declaradas sco terminadas. Alura veggiva engirà da renunziar a la vendetga.

## In document drizzà cunter ils Habsburgais?

Ils 15 da fanadur 1291 è mort retg Rudolf. El aveva procurà en ses reginavel per pasch e rauas. Ed ussa? Tgi dueva daventat ses successor? Tge far, sche las famiglias pussantas cumenzavan puspè novas faidas? Ils lieus dals chantuns primars Uri, Sviz e Sutsilvania han perquai fatg in patg. En quel han els empermess da gidar in l'auter.

Quest patg federal era en emprima linea in allianza da pasch per garantir la protezion e l'agid vicendaivel. Be dus alineas tractan l'assistenza vicendaivel en cas da guerra. Ils contrahents reglan la giurisdicziun e declaran da betg acceptar en avegnir derschaders esters u tals ch'en entrads en uffizi mo per motivs da daners. Per part veggivan (e veggan) questas determinazioni interpretads sco ina mesira cunter ils intents da politica territorialia da la chasa Habsburg-Austria. Ozendi san ins percenter ch'is Habsburgais n'avevan

naginas fortezzas en la Sviza Centrala. Il chaste «Zwing Uri», menziunà da Friedrich Schiller en ses drama Wilhelm Tell, è perquai ina legenda. Medemamain han ins pudì cumprovar archeologicamain che nagins dals chastels da la Sviza Centrala n'en veggids assaglids u bandunads vers la fin dal 13avel respectivamain a l'entschatta dal 14avel tschientaner. Percenter èsì enconuschten che Rudolf aveva installà en il conturn da la Veglia Confederaziun administraturs ch'eran malvesids e ch'en per part veggids stgatschads (per exemplu Ulrich von Ramschwag a Son Gagl).

## Il document

Tar il Patg federal sa tracti d'ina pergamina en il format 320 × 200 mm. Il text cumpiglia 17 lingias scrittas en latin. Il patg d'allianza perpetna è datà suandatamain: «anno domini mcccxxxix primo incipiente mense Augusto» (1291 a l'entschatta dal mais d'avust). Il document na menziuna pia betg in di precis. L'interpretaziun da l'indicaziun «incipiente» sco prim d'avust è succedita a la fin dal 19avel tschientaner. Il lieu d'esposiziun ed il scrivant dal document n'en betg enconuschten. Ils sigils dad Uri e Silvania pendan vi da strivilas da pergamina, quel da Sviz è però i a perder.

En il text veggan menziunads Uri, Sviz e Sutsilvania, ma betg Sutsilvania. Vi dal document penda dentant il sigil da Silvania che cumpiglia tant Sur- sco Sutsilvania. I pudess esser che la Sutsilvania è s'aliada pir in pau pli tard al contract. Ina tala cumplettaziun dal sigil (per exemplu il 1315) correspundess tuttavia a l'isanza da quel temp. En la medema direcziun pudess er mussar il fatg che la denominaziun latina per la Sutsilvania è intscharta («communitas hominum Intramontanorum Vallis Inferioris»). Tenor tscherts sciencziads pudess qua er esser manegià la Val d'Ursera.

Il Patg federal sa chatta en il Museum dals patgs federais a Sviz. Il document è conservà mo en l'exemplar da Sviz. Ina translaziun tudestg da la fin dal 14avel u da l'entschatta dal 15avel tschientaner sa chatta en l'Archiv da stadi da la Sutsilvania. Il patg da las valladas da la Sviza Centrala concludi l'onn 1291 n'è praticamain mai veggì menziunà durant ils tschientanners, il document sez è puspè veggì ch'attà pir l'onn 1758 en l'archiv da Sviz.

## Resumaziun dal cuntegn

«En num dal Segner. Amen. Per il bainstar general veggan concludids iis suuandads uredens da pasch: 1. En vista a las cundiziuns dal temp difficilas s'empermettan la glieud e las vischnancas dad Uri, Sviz e Sutsilvania cun tuti ils meds agid vicendaivel cunter tuts ch'als sforzan u ch'als fan entiert entaifer sco er ordaifer lur valladas.

2. Mintga vischnanca gida l'altra cun pled e fatg e sin agens custs en cas da surpassamenti cunter persunas u cunter objects entaifer ed ordaifer las vals ed affirmescha questa cunvegna confermond e renovond tras engirament ina cunvegna pli veggia.

3. Mintgin duai però servir vinavant a ses patrun tut tenor ses stadi.

4. L'uffizi da derschader en las vals na dastga betg veginr cumprà e dastga veginr equèmo d'indigens.

5. Disputas tranter ils Confederads duain veginr acumadadas dals pli raschunavuels. Lur decisiuns duain veginr protegidias da tuus.

6. Assassintas veggan sancziunads cun la paina da mort. In morder en fugia na dastga mai pli turnar enavos. Tgi ch'al dat albiert, veginr e bandischà, fin ch'is Confederads al cloman enavos.

7. Incendiariis perdan il dretg territorial e tgi che dat albiert u protegia in tal en las vals sto star bun per il donn capità.

8. Tgi che sblundregia u donnegescha in Confederà, stat bun cun sia facultad en las vals.

9. Debiturs u garants dastgan veginr pe-



Il Patg federal da l'onn 1291.

gnads mo cun il consentiment dal derschader.

10. Mintgin sto obedir a ses derschader ed inditgar eventualmain devant tge derschader en la val ch'el sto dar pled e fatg.

11. Tgi che n'observa betg ina sentenzia giudiziala e donnegescha tras quai in Confederà, duai pudair veginr sfurzà da tuti ils auters da reparar il donn.

12. Guerra u disputa tranter Confederads duai veginr appaschentada d'ina dretgira da cumpromiss. E sch'ina part na sa suttametta betg a la sentenzia da cumpromiss u na vul betg pajar l'indemnisazion, èn ils Confederads obligads da proteger ils auters.

13. Quest urden per il bainstar general duai valair illimitadament.

Provedi cun ils sigils da las vischnancas e da las vals menziunadas qua survart vegin il document redigì il cumentament d'avust 1291.»

## Da la rescuverta dal Patg a la Festa naziunala

Avant il 1891 valeva per regla il Patg da Brunnen dals 9 da decembre 1315 (fatg suuenter la Guerra a Morgarten) sco act da fundaziun da la Sviza. E fin l'entschatta dal 20avel tschientaner è er sa mantegnì ils 8 da novembre 1307 sco data da naschientsha da la Sviza: tenor Aegidius Tschudi è quai la data da l'engirament dal Rütti (che na sto betg exnum esser stà collà cun in document en scrit).

Vers la fin dal 19avel tschientaner ha lura l'istorissem, resultà da l'entusiassim per la modernisazion dal 19avel tschientaner cun l'intent da stabilir a medem temp ina distanza e vischinanza, sveglià in basegn per giubileums istorics.

L'emprim èn ins sa regurdà da las guerres e da las adesiuns a la Confederaziun.



La festa centrala dal 1891 ha gi lieu a Brunnen, en il lieu supponi dal patg da 1291.

Curt avant il 1891 è alura naschida l'idea da festivar il 600avel anniversari da la Confederaziun. Berna vuleva coliar il giubileum da 700 onns dapi la fundaziun da la citad cun ina festa commemorativa naziunala. Il Cussegli federal s'ha laschà persvader da quest'idea. En sia missiva dal 1889 era previs da manar tras questa festa en la chapitala federala. Suuenter intervenzioni da differentas varts – betg il davos er dad Uri, Sviz e Silvania – ha la festa centrala gè lieu il prim d'avust 1891 a Brunnen, suuandada il proxim di d'ina cantata da Tell sin il Rütti.

Il 1891 è la Festa naziunala veginida commemorada sco festa tschientenara, senza prender en egl ina repetiziun annuala. L'introduziun da la festa annuala è succedita pir il 1899. Da dar la preferenza a la data dal 1291 enstagl dal 1307 corrispondeva da quel temp er a la tendenza burgaisa da preferir in act giuridic sco basa da la Confederaziun enstagl d'ina conspiraziun revoluzionara.

Ma dar la preferenza al document dal 1291 signifigava er da translocar la fundaziun da la Sviza dal chantun Uri (Rütti) al chantun Sviz (Brunnen). La pratica è percenter sa mussada pli pragmatica ed ha integrà la tradiziun da l'engirament dal Rütti en la Festa naziunala.

## Defensiu naziunala spiertala

Il fundament da la Festa naziunala, sco quai ch'ella è veginida creada vers la fin dal 19avel tschientaner, è stada la persvaziun ch'il stadi federal democratic da 1848 stetia in ina cunituitad statala cun la Veglia Confederaziun d'avant 1798 e ch'il minz istoric da questa Confederaziun sa chattia en il territori alpin da la Sviza Centrala. Questa idea è veginida colliada cun la legenda ch'il patg dals Confederads saja vegini affirmà tras engirament sin il prà dal Rütti dad umens che han gugent la libertad.

Il referiment al Patg federal sco constituziun per uschè dir la pli veglia da la Sviza ed uschia ad ina tradizioni obbligatoria da blers tschientaners d'ina comunidat engirada en libertad era fitg nizzaivel per la coesiu naziunala en il stadi federal democratic. Sco materia obligatoria naziunalphagogica è quest concept da l'istoria vegini instrui dapi alura a mintha uffant da scola svizzer. Sut l'impressions dals svilups politics suuenter 1930 è il Patg federal vegini interpretà pligunsch sco uniu da defensiu, sco resposta resoluta a la smanatscha tras pusanzas estras.

En la percepcion publica – sco istoria appligada – ha quest document d'ina ap-

parientanza plitost modesta pudì daventar – grazia a ses caracter simbolic – in part integrala essenziala da la cultura istorica e da la cultura politica da la Sviza. Latiers tutga er che l'Archiv dal Patg federal è vegini construì a Sviz apostà per il Patg federal ed avert l'onn 1936 cun in act festiv sco lieu naziunal commemorativ (dapi il 1999 Museum dal Patg federal).

## Valitaziun critica tras l'istoriografia odierna

L'importanza dal patg dal 1291 en il temp medieval tardiv è bler main gronda che quai ch'è vegini sugerì dapi la fin dal 19avel tschientaner ed el n'e er betg unic. I sa tracta d'in patg da la pasch publica, sco quai ch'el è vegini concludi da quest temp er en auters lieus. La cunvegna na corrispunda segiramain betg ad in act revoluzionara da l'autodeterminaziun purila, il contrari, ella garantescha pligunsch l'urden da pussanza existent en l'interess da las elitas localas.

En la tradiziun dal dretg public da la Veglia Confederaziun avant l'onn 1789 n'ha quest patg da 1291 giugà nagina rolla, contrari al Patg federal da 1315 (Patg da Morgarten). Er ina influenza da model per auters patgs federais da pli tard n'e betg constatabla. Problems da tradiziun e d'interpretaziun betg schliabels mussan er che l'importanza contemporana da quest document è veginida survalitada considerablamain en in temp pli giuven.

A partir dal 1966 ha l'istoriografia critica schizunt sviluppà la tesa ch'il Patg pudev'esser ina falsificaziun d'enturn il 1400 (sco quai ch'ellas eran usitadas da quel temp). Cun agid da la metoda dal C-14 han ins percenter pudì cumprovar cun ina segirtad da 85 % che la pergamina sco tala deriva dal temp tranter il 1252 ed il 1312.

Saja sco ch'i veglia: Il giudicament adequate dals fatgs istorics na mida nagut vi da la gronda valur culturala da quest document prominent, al qual vegini anc oz refiri savens en debattas politicas.

E dapi il 1994 vala il prim d'avust en tut la Sviza sco da la Festa naziunala senza lavour. Quai suuenter ch'il pievel aveva acceptà il 26 da settembre 1993 in'initiativa correspondenta.

**La preschentaziun:**  
Dossier «Il Patg federal dal 1291».

**Dapli infurmaziuns:**  
[chatta.ch/?hiid=3444](http://chatta.ch/?hiid=3444)  
[www.chatta.ch](http://www.chatta.ch)